

# JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY

📍 MADRID / SPAIN

**JOENERGY**  
GENERATORS**Perkins****IVECO****Baudouin****Schneider  
Electric****Cummins** **DEUTZ****CATERPILLAR****VMAN****VOLVO  
PENTA****HD HYUNDAI  
INFRACORE****DOOSAN****ABB****CE**  
-VERTA-106188  
-VERTA-106189[www.jcbenergy.com](http://www.jcbenergy.com)



## معلومات المولدات العامة

نوع المولد	نوع المولد	محرك ديزل	سرعة	عامل القوى	الجهد الكهربائي	تردد	مولد كهرباء
نوع المولد	نوع المولد	نوع المولد	نوع المولد	نوع المولد	نوع المولد	نوع المولد	نوع المولد
أمير	أمير	كيلو فولت	سلسلة	سلسلة	سلسلة	هرتز	كيلوواط
476,9	264,0	330,0	نموذج	نماوج	نماوج	50	476,9
433,5	240,0	300,0	سلسلة	سلسلة	سلسلة	50	433,5
303,5	168,0	210,0	سلسلة	سلسلة	سلسلة	50	303,5
وضع الاستعداد	سحب أولي	التشغيل	نماوج	نماوج	نماوج	نماوج	نماوج
محرك ديزل	QSL	نماوج	نماوج	نماوج	نماوج	نماوج	نماوج
سرعة	1500	عالية	عالية	عالية	عالية	عالية	عالية
عامل القوى	0.8	Cos Q	0.8	Cos Q	0.8	Cos Q	0.8
الجهد الكهربائي	400/231	الخامس	400/231	الخامس	400/231	الخامس	400/231
تردد	50	هرتز	50	هرتز	50	هرتز	50
مولد كهرباء	JCC 330	نماوج	نماوج	نماوج	نماوج	نماوج	نماوج

المبرد الاستوائي 50 درجة مئوية	محوكات ديزل بتنقية وجودة متطرفة
فلتر الوقود مع فاصل الماء والجسيمات	مولدات ذات تقنية وجودة متطرفة
استهلاك وقود منخفض	انبعاث عادم منخفض
دعم المنتج من الدرجة الأولى	لوحة تحكم مناسبة للتطبيق المرن
الخدمات الفنية ودعم الصيانة في جميع أنحاء العالم	قابلية مدمجة وعزلة للصوت حاصلة على براءة اختراع
مجموعة واسعة من قطع الغيار بأسعار معقولة	تكلفة تشغيل منخفضة
جودة عالية وتكنولوجيا موثوقة	مناسبة للأحمال الثقيلة
خبرة نصف قرن في تصنيع المولدات	الممتدة
انخفاض استهلاك الزيت	مستوى ضوضاء منخفض

### (ESP) الطاقة الاحتياطية

قابل للتطبيق لتوفير طاقة احتياطية طوال مدة انقطاع التيار الكهربائي. لا توجد سعة زائدة متاحة لهذا التصنيف. لا يسمح تحت أي ظرف من الظروف بتشغيل المحرك بالتواري مع الأداة المساعدة في وضع الاستعداد. يجب تطبيق هذا التصنيف حيالما يتتوفر مصدر طاقة موثوق. يجب أن يكون حجم المحرك المصنف على أنه وضع الاستعداد مناسبًا لتحمل عامل تحميل بحد أقصى 70٪ و200 ساعة تشغيل سنويًا. يتضمن ذلك أقل من 25 ساعة في السنة بقدرة الاستعداد المقدرة. لا ينبغي أبدًا تطبيق التصنيفات الاحتياطية باستثناء حالات انقطاع التيار الكهربائي المتواتر على طرفة لحظة.

### (PRP) الطاقة الرئيسية:

في شكل إحدى الفئتين التاليتين: Prime Power قابل للتطبيق لتزويد الطاقة الكهربائية بدلاً من الطاقة المشتركة تجاريًا. يجب أن تكون إدخالات وقت التشغيل غير المحدود للطاقة الأولية (ULTP):

يتوفر (PRP) Prime Power لعدد غير محدود من الساعات سنويًا في تطبيق تحميل متغير. يجب ألا يتجاوز الحمل المتغير 70٪ من الطاقة الرئيسية المقدرة خلال أي فرقة تشغيل تبلغ 250 ساعة. يجب ألا يتجاوز إجمالي وقت التشغيل بنسبة 10٪ من الطاقة الزائدة 25 ساعة في السنة.

### (LTP) الطاقة الأولية للتشغيل لفترة محدودة

يتوفر (LTP) Prime Power متحفظ على طاقة لا تتجاوز 10٪ من الطاقة الزائدة على مدى فرقة تشغيل تبلغ 12 ساعة. يجب ألا يتجاوز إجمالي وقت التشغيل بنسبة 10٪ من الطاقة الزائدة 25 ساعة في السنة.

### (COP) تصنيف الطاقة المستمر:

هي الطاقة التي يمكن للمحرك الاستمرار في استخدامها وفقاً للسرعة المحددة والظروف البيئية المحددة خلال فرقة الصيانة العادية المنصوص عليها في المصنع. وإمدادات الطاقة المستمرة قابلة للتطبيق لتزويد الطاقة الكهربائية بحمل ثابت 100٪ لعدد غير محدود من الساعات في السنة. لا توجد سعة زائدة متاحة لهذا التصنيف.

## يرجى الانتباه إلى النقاط التالية عند اختيار وتشغيل المولد الكهربائي

(Prime Power)\* يمكن تشغيل المولدات بشكل مستمر عند 70% من القدرة الأساسية -  
 بشرط أن يتم إجراء جميع أعمال الصيانة في الوقت المحدد باستخدام قطع الغيار الأصلية و\*الزيوت عالية الجودة\* الموصى بها من قبل الشركة المصنعة  
 \* لا يُنصح بتشغيل المولدات بأقل من 50% من القدرة الأساسية، حيث قد يؤدي ذلك إلى استهلاك مفرط للزيت مما يتسبب في أضرار لا يمكن إصلاحها لمحرك  
 \* في حال كانت حاجتك 1000 ك.ف. أو أكثر، من الأفضل استخدام أنظمة تزامنية  
 تحتوي على 2 إلى 3 مولدات لضمان العمل المتواصل في حال حدوث عطل وتوزيع عمر الاستخدام بالتساوي بين المولدات (Synchronous Systems)  
 الالتزام بهذه النقاط يوفر لك ميزة عند شراء وتشغيل المولد بكفاءة واستقرارية

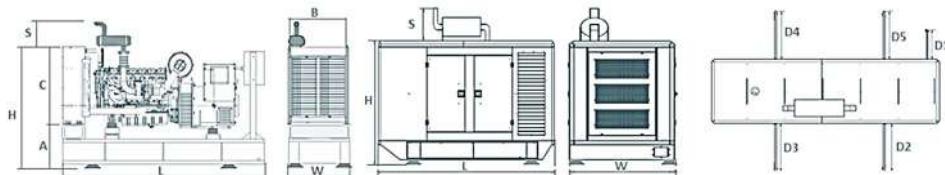
## أبعاد المولد والرسومات التقنية



مولد مع كابينة عزل	مولد مفتوح	العرض
1179	1100	مم
3921	3095	مم
2498	1782	مم
2600	2163	كغم
673	475	L

مولد مع كابينة عزل	مفتاح	الطول
3921	3095	L
1179	1100	W
1955	1598	H
543	184	S
	766	A
	810	B
	860	C
520		D1
850		D2
850		D3
850		D4
850		D5



رمز	كابينة عزل	مفتوح
3921	3095	L
1179	1100	W
1955	1598	H
543	184	S
	766	A
	810	B
	860	C
520		D1
850		D2
850		D3
850		D4
850		D5



## الإعدادات وتقنيات المحرك

عامه		
6		عدد الاسطوانات
عمودي ، صف مستقيم		ترتيب
توريو/ مبرد		امتصاص
الحقن المباشر		نظام الاحتراق
16.8:1		نسبة الضغط
114	م	الفجوة
145	م	سمة
8,8	L	تحول
الكتروني		نوع التحكم
G3		طبقة التحكم
عكس عقارب الساعة		دوران
1-5-3-6-2-4		تحكم جانبي
غير منظم		الانبعاثات
<b>الفلاتر</b>		
نوع جاف، قابل للاستبدال		فلتر هواء
مع فاصل المياه		فلتر الوقود
نوع العنصر، مصيدة الجسيمات		فلتر النفط
نظام التشحيم		
26,5	L	النظام الکلی
22	L	أدنى مستوى للزيت
50	°C	درجة حرارة التشغيل المقدرة للمحرك
6,5	bar	ضغط زيت التشحيم (السرعة المقدرة)
250-330	kPa	يفتح صمام التنفيذ
<0,1	%	نسبة استهلاك الزيت / الوقود
120	°C	درجة حرارة الزيت العادية
استهلاك الوقود		
73,17	L/h	وضع الاستعداد 110 %
66,19	L/h	تشغيل اولى 100 %
49,40	L/h	تشغيل اولى 75 %
34,41	L/h	تشغيل اولى 50 %
نظام التبريد		
الاستوائية	50 درجة مئوية	نوع المبرد
28,6	L	إجمالي سعة المبرد
105	°C	أقصى درجة حرارة مخرج المبرد
0,5	bar	الأعلى. مثقوب، مقاومة للتدفق. (نظام التبريد والأتايب)
95	°C	تحذير درجة حرارة سائل التبريد القصوى
98	°C	درجة الحرارة العليا لاغلاق المبرد
82	°C	ترmostات - الفتاح الأولى
93	°C	عملية الترمومستات
درجة الحرارة - مفتوحة بالكامل		
3,00	m³ / h	تسليم مضخة المبرد
0,25	bar	أدنى ضغط أمامي
0,62	m²	مضخة المبرد
3	Row	سطح المبرد
12	Per/Inch	خطوط
لألومينيوم		كثافة المصوفة
635	mm	مواد
985	mm	عرض المصوفة
90	kPa	ارتفاع المصوفة
0,125	kPa	تعديل ضغط Cap
3000	W	تقدير احتياطي تدفق هواء التبريد
أنبوب تسخين مسبق للمحرك (مع مضخة الدوران)		



## الإعدادات وتقنيات المحرك

24	V	نظام كهربائي
6,5	kW	الجهد الكهربائي
70	A	المدخل
28	V	أمبير خرج المولد
2X135	Ah	جهد خرج المولد
		قدرة البطارية
		مروحة التهوية
810		قطر الدائرة
1.2:1		معدل الجر
9		عدد الشفرات
بلاستيك		مواد
طارد		نوع

## الإعدادات التقنية للمحرك

Prime	Stand By	50 هرتز @ 1500 دورة في الدقيقة	الاستطاعة اللازمة لمحرك ديزل
281,8	310,0	kW	إجمالي قوة المحرك
270,0	297,0	kW	صافي قوة المحرك
13,0	13,0	kW	استهلاك طاقة المروحة (محرك بكرة الحزام)
-	-	kW	فقدان الطاقة الأخرى
2818,00	2818,00	MPa	متوسط الضغط الفعال
20,23	20,23	m³ / min	كمية تدفق الهواء
560	560	°C	حد درجة حرارة العادم
52,92	52,92	m³ / min	تدفق العادم
35,00	35,00		زيادة نسبة الضغط
7,2	7,2	m / s	متوسط سرعة المكبس
475,0	475,0	m³ / min	تدفق هواء مروحة التبريد
314	345	kVA	انتاج الطاقة النموذجية للمولد
93,0	93,0	%	كفاءة المولد
Prime	Stand By		الطرد الحراري
676,0	676,0	kW	الطاقة في الوقود (حرارة الاحتراق)
310,0	310,0	kW	الحرارة الخام للكهرباء
121,0	121,0	kW	طاقة للتبريد وزيوت التشحيم
210,0	210,0	kW	الطاقة للاستنفاد
35,00	35,00	kW	الحرارة الإشعاعية



## المواصفات والمعايير التقنية للمولد JCB



### الاعدادات التقنية للمولد

فترة العزل	نظام التحكم الميداني	H	نوع التحفيز ذاتي	معيار	AS440
لا يوجد لف	نموذج AVR	(N° 6) - 3/2	تنظيم الجهد	%	1 ±
الأسلامك	تيار مستمر للدارة القصيرة	12	تغذية	sec 10	(IN 3) %300
حماية	(* ) Toplam Harmonic TGH / THC	IP 23	شكل الموجة	%	4 >
ارتفاع	نهايا = - TIF = (*)	1000 m	نهايا = - CIE = THF	%	50 >
السرعة الزائدة	2250 r/min	sec/m³	شكل الموجة	%	2 >
تدفق الهواء	0.514	- لا	تحمل بدون محرك	Roller	6310-2RZ
محرك المتداول	- نحاس	100 %	لف الجزء الثابت	%100	نحاس

**50 Hz – 231 - 400V CosQ 0,8 – 1500 rpm**

### الاعدادات المولد

S4L1DD	STAMFORD	TAL046G	LEROY-SOMER	JCB 270LXA	JOENERGY	نوع العلامة التجارية	استخدام قيسي للمولد	
Stand By				مستمر			مهمة	
C°27				C°40		°C	الوسط الخارجي	
H / 163° K				H / 125° K		°C	فترة / درجة الحرارة. يقصد	
Phase 1	415/240	400/231	380/220	Phase 1	415/240	400/231	380/220	الاندفاع التسلسلي (V)
220	208/120	200/115	190/110	220	208/120	200/115	190/110	نجمة متوازنة (V)
230	240	230	220	230	240	230	220	سلسلة دلتا (V)
-	363,0	350,0	350,0	-	330,0	318,0	318,0	إنتاج الطاقة
-	290,4	280,0	280,0	-	264,0	254,4	254,4	إنتاج الطاقة

## تنبيهات وحدة التحكم

خطأ في الإقلاع  
 خطأ في التوقف  
 خطأ لاقط مغناطيسي  
 خطأ في شحن المولد  
 حمولة غير متوازنة  
 إنذار وقت الصيانة  
 سرعة منخفضة  
 كابل مستشعر الزيت المكسور  
 ارتفاع درجة حرارة الزيت (اختياري)  
 مستوى وقود منخفض (اختياري)  
 الجهد العالي للبطارية  
 جهد بطارية منخفض  
 ارتفاع درجة حرارة الماء  
 يمكن أن تخطأ النافل الإلكتروني (ECU)

عطل التوقف في حالات الطوارئ  
 مولد عالي التردد  
 مولد منخفض التردد  
 حمولة منخفضة  
 زيادة التيار  
 تيار غير متوازن  
 جهد المولد المنخفض  
 مولد عالي التردد  
 خطأ في تسلسل المرحلة  
 الزائد  
 انخفاض منسوب المياه (اختياري)  
 انخفاض ضغط الزيت  
 انخفاض درجة حرارة الماء  
 مستشعر الحرارة المكسور  
 قوة عكسية  
 السرعة العالية

## مواصفات لوحة التحكم



- تحميل محطة الإخراج - بسيار
- صمامات حماية النظام
- / TM\$ مفتاح الإخراج - اختياري
- شاشة عرض LCD تخطيطي
- إضاءة خلفية 64\*128 pixels
- تابع التحكم

- لوحة من ألواح الصلب مع غطاء قابل للقليل
- / لوحة التحويل التلقائي - اختياري
- وحدة التحكم
- شاحن بطارية
- زر التوقف في حالة الطوارئ
- كتلة اتصال المحطة

## وحدة التحكم المعلمات الفنية

علامة تجارية	JOENERGY®	علامة تجارية
Trans-MIDIAMF.232.GP	.120mmx94mm	أبعاد
IP65 من الأداء	.gr 260	الوزن
mètres d'altitude 2000	.Max. %90	الرطوبة المحيطة
C to +70°C20-	V 32 - 8	جهد إمداد بطارية DC
32V - 8	Hz 99,9 - 5	تردد الشبكة
V phase -Neutral, 5 - 99,9 300 - 3 Hz	V 300 - 3	قياس جهد المولد
Hz 99,9 - 5	5A	محول التيار الثانوي
مستمر	V 32 - 8	شحن قياس جهد المولد
210mA &12V, 105mA &24V Nominal 2.5W	RS-232	واجهة الاتصالات
1300ohm - 0	5A & 250V	خرج تتابع قواطع المولد
5A & 250V	1A مع امدادات الطاقة DC	مخرجات الترانزستور الملف اللوبي
مع امدادات الطاقة DC 1A	1A مع امدادات الطاقة DC	شكلي - 3 نوافذ ترانزستور
مع امدادات الطاقة DC 1A		

## وظائف وحدة التحكم

التحكم في مستوى الجهد الكهربائي	التحكم في مستوى تردد التيار الكهربائي	التحكم في مستوى جهد المولد	التحكم في مستوى تردد المولد	التحكم في مستوى جهد المولد	التحكم في مستوى الإنذار
التحكم في ترمومترات أنبوب التسخين	- تردد عالي / منخفض	- جهد عالي / منخفض	- تردد عالي / منخفض	- جهد عالي / منخفض	ثلاث مراحل وظيفة AMF
Modbus and SNMP	- جهد عالي / منخفض	- تردد عالي / منخفض	- تردد عالي / منخفض	التحكم في مستوى المولد الحالي	التحكم في خيارات تشغيل المحرك
ساعة العمل	- ارتفاع / انخفاض درجة حرارة الماء	- عدم تناسق التيار / الجهد	التحكم في مستوى مسحوق المولد	التحكم في خيارات تشغيل المحرك	التحكم في خيارات تشغيل المحرك
تسرب أرضي	- حمولة عالية / منخفضة	- زيادة التيار / زيادة الحمل	جدول عمل المولد والتحكم في التوقيت	جدول في مستوى سرعة المحرك (RPM)	تسرب أرضي
مودم تناظري	التيار الكهربائي، مولد ATS	التحكم في الحرارة الزائدة	فحص أجهزة مراقبة ضغط الزيت	وقت خيارات جهد البطارية	التيار الكهربائي، الجهد، عرض التردد
، RS232 ، USB ، إيثرنت ، RS485	1 مرحلة أو 3 مراحل، اختيار المرحلة	مدخلات ومخرجات تناظيرية قابلة للتنكين	تحقق من أوقات خدمة المحرك تحقق من أوقات خدمة المحرك	تحقق من أوقات خدمة المحرك تتحقق من أوقات خدمة المحرك	اخيار حماية إنذار / إيقاف
قوة البطارية ضغط الزيت	ضبط المعلومات عبر الحاسوب	إعداد المعلمة عبر وحدة التحكم	احتياط بسجلات الأخطاء للأحداث الماضية	واجهات اتصالات GPRS, GSM	إعداد المعلمة عبر وحدة التحكم
	ساعات العملية تسلسل المرحلة	درجة حرارة الماء للتيار والتتردد	مدخلات ومخرجات رقمية قابلة للبرمجة	سرعة المحرك، الجهد، الأرض	

## مواصفات المظلة العازلة للصوت والإطار الأساسي (الهيكل)



موصلات مخرج الكابلات وغدد الكابلات



تصميم ولون JCB Energy خاص ومسجل



زر التوقف في حالة الطوارئ



الجودة HRU / A1 DKP / A1 / الصلب المجلفن



مقاييس مستوى الوقود



تطور حساس على فرامل الضغط الأوتوماتيكية



قبس تصريف الوقود



قطع الدقيق على الخرامة الأوتوماتيكية ومنضدة الليزر



مدخل الوقود ومخمدات العودة



اللحام الحساس على منضدة اللحام الروبوتية



اختبار النفاذية لخزان الوقود



تقنية التنظيف الكيميائي بالنانو قبل الطلاء



جبل المطاط فراغ



طلاء آلي بطلاء مسحوق إلكترو ستاتيكي



جودة عالية للطقوس



تحفييف وتثبيت في الأفران عند درجة حرارة 200 درجة مئوية



ممتص صدمات عالي الجودة



اختبار الملح لمدة 1500 ساعة



غطاء فتحة تعبئة الوقود (مع فتحة تهوية)



عزل الصوف الزجاجي فئة A1 مادة 500+ / 50- درجة مئوية



معدات الرفع والنقل



طلاء خاص على الصوف الزجاجي



كتامات صوت العادم الداخلية (كتامات الصوت)



مستوى صوت أفضل (في ديسيل)



كتامات الصوت الخارجية (كتامات الصوت)



غطاء فتحة تعبئة ماء الراديتور



خزان الوقود البولي، خزان الوقود الخارجي



اختبارات درجة الحرارة



# تاداھشل ا



**CERTIFICATE**

**JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY**

CALLE DE TREPASOLINE, NUM. 7  
PLANTA 3, PUERTA C  
28042 MADRID - (MADRID), SPAIN

In recognition of the organization's Management System which complies with

**ISO 10002:2018**

The scope of activities covered by this certificate is defined below:

PRODUCTION, SALES AND SERVICE OF DIESEL GENERATORS, PORTABLE GENERATORS, GAS GENERATORS, LIGHT TOWER GENERATORS, WELDING GENERATORS, TRAILER GENERATORS, GENERATOR SPARE PARTS, SYNCHRONIZED SYSTEM, WATER PUMPS, ALTERNATORS, FORKLIFTS, UPS, REGULATORS, CONVERTERS, SHUTTER POWER SOURCES, TRANSFORMERS, SOLAR PANELS

Certificate Number : GCR/CERT/10.2023.0251  
Certificate Issue Date : 01.11.2023  
Certificate Validity : 31.10.2025

*Abimanyu Gaikwad*  
Abimanyu Gaikwad  
Approval





**CERTIFICATE**

**JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY**

CALLE DE TREPASOLINE, NUM. 7  
PLANTA 3, PUERTA C  
28042 MADRID - (MADRID), SPAIN

In recognition of the organization's Management System which complies with

**GDP**

The scope of activities covered by this certificate is defined below:

PRODUCTION, SALES AND SERVICE OF DIESEL GENERATORS, PORTABLE GENERATORS, GAS GENERATORS, LIGHT TOWER GENERATORS, WELDING GENERATORS, TRAILER GENERATORS, GENERATOR SPARE PARTS, SYNCHRONIZED SYSTEM, WATER PUMPS, ALTERNATORS, FORKLIFTS, UPS, REGULATORS, CONVERTERS, SHUTTER POWER SOURCES, TRANSFORMERS, SOLAR PANELS

Certificate Number : GCR/CERT/10.2023.0256  
Certificate Issue Date : 01.11.2023  
Certificate Validity : 31.10.2025

*Abimanyu Gaikwad*  
Abimanyu Gaikwad  
Approval





**CERTIFICATE**

**JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY**

CALLE DE TREPASOLINE, NUM. 7  
PLANTA 3, PUERTA C  
28042 MADRID - (MADRID), SPAIN

In recognition of the organization's Management System which complies with

**GHP**

The scope of activities covered by this certificate is defined below:

PRODUCTION, SALES AND SERVICE OF DIESEL GENERATORS, PORTABLE GENERATORS, GAS GENERATORS, LIGHT TOWER GENERATORS, WELDING GENERATORS, TRAILER GENERATORS, GENERATOR SPARE PARTS, SYNCHRONIZED SYSTEM, WATER PUMPS, ALTERNATORS, FORKLIFTS, UPS, REGULATORS, CONVERTERS, SHUTTER POWER SOURCES, TRANSFORMERS, SOLAR PANELS

Certificate Number : GCR/CERT/10.2023.0257  
Certificate Issue Date : 01.11.2023  
Certificate Validity : 31.10.2025

*Abimanyu Gaikwad*  
Abimanyu Gaikwad  
Approval





**CERTIFICATE**

**JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY**

CALLE DE TREPASOLINE, NUM. 7  
PLANTA 3, PUERTA C  
28042 MADRID - (MADRID), SPAIN

In recognition of the organization's Management System which complies with

**ISO 22716:2013:GMP**

GOOD MANUFACTURING PRACTICES

The scope of activities covered by this certificate is defined below:

PRODUCTION, SALES AND SERVICE OF DIESEL GENERATORS, PORTABLE GENERATORS, GAS GENERATORS, LIGHT TOWER GENERATORS, WELDING GENERATORS, TRAILER GENERATORS, GENERATOR SPARE PARTS, SYNCHRONIZED SYSTEM, WATER PUMPS, ALTERNATORS, FORKLIFTS, UPS, REGULATORS, CONVERTERS, SHUTTER POWER SOURCES, TRANSFORMERS, SOLAR PANELS

Certificate Number : GCR/CERT/10.2023.3999  
Certificate Issue Date : 01.11.2023  
Certificate Validity : 31.10.2025

*Abimanyu Gaikwad*  
Abimanyu Gaikwad  
Approval





**CERTIFICATE**

**HEALTHY & SAFE WORKPLACE CERTIFICATE**

**JCB ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY**

CALLE DE TREPASOLINE, NUM. 7  
PLANTA 2, PUERTA C  
28042 MADRID - (MADRID), SPAIN

K has been invited to obtain a Healthy and Safe Workplace Certificate by fulfilling the requirements for COVID-19 measures, within the physical conditions of the location, with in the scope of the Healthy and Safe Workplace Certificate program.

FACTORIES - PRODUCTION LOCATIONS: ELECTRICAL AND ELECTRONICS INDUSTRY

Certificate Number : GCR/CERT/10.2023.3690  
Certificate Issue Date : 07.11.2023  
Certificate Validity : 06.11.2025

*Abimanyu Gaikwad*  
Abimanyu Gaikwad  
Approval



**meccalte**

**JCB Energy Electric Power Industry S.L.**

HAS OUR TOTAL SUPPORT

We are pleased to certify that this company, with its registered office address as below, is fully authorized as an Original Equipment Manufacturer (OEM) for the sale and distribution of Mecc Alte AC Generators when selling and distributing generating sets.

Mecc Alte also certifies that its products sold on the company are fully covered by the Mecc Alte Warranty.

Mecc Alte provides this company access to its extensive product knowledge in order to incorporate Mecc Alte AC Generators when selling and distributing generating sets.

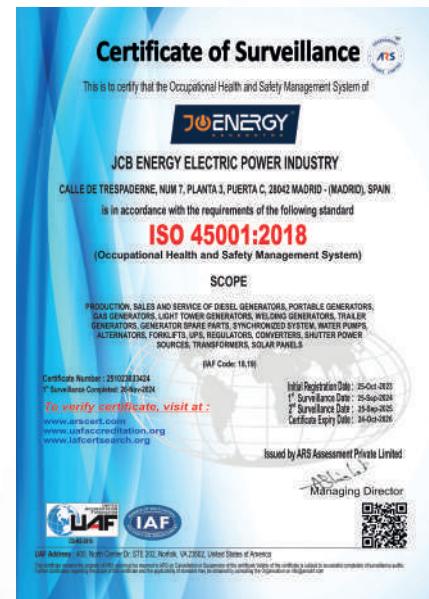
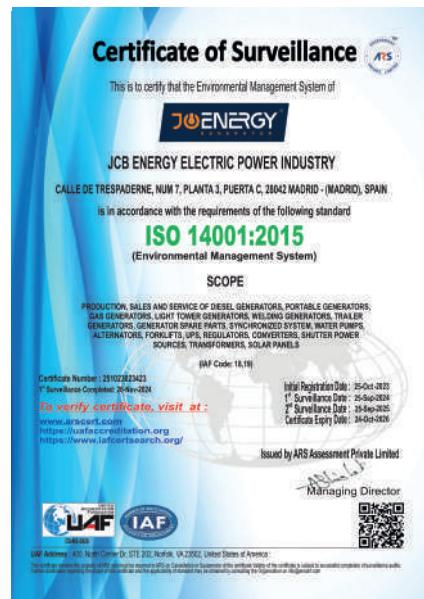
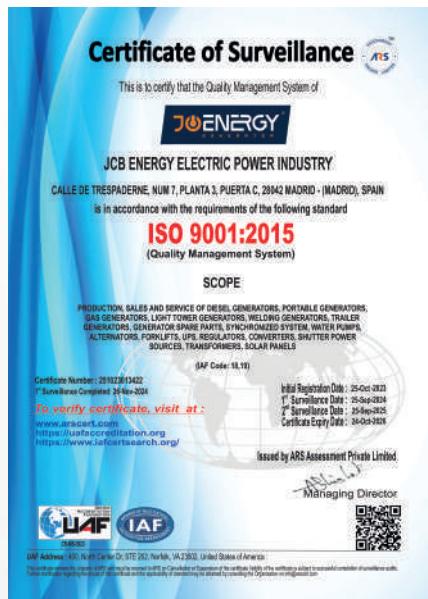
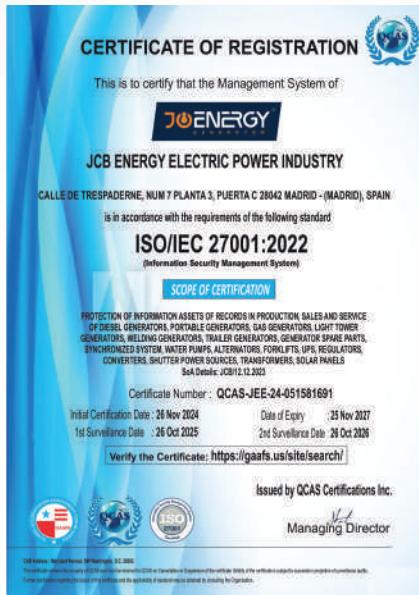
World-class alternators 1 = 5,000kVA.

Radek Mrkvica

CERTIFICATE NO.: MA001613  
VALID UNTIL: 31 December 2025  
COMPANY ADDRESS: Calle de Trepasoline, 7, 28.28042, Madrid, Spain

**GENUINE PARTS**

**POWER FROM WITHIN**





# MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificate no.: 0912064 Initial certification date: 14 August 2007 Valid: 14 October 2023 – 13 October 2026

This is to certify that the management system of  
**HD Hyundai Infracore Co., Ltd. Head Office & Incheon Plant**  
489, Injung-ro, Dong-gu, Incheon, 22502, Republic of Korea  
and the sites as mentioned in the appendix accompanying this certificate

has been found to conform to the Environmental Management System standard  
**ISO 14001:2015**

This certificate is valid for the following scope:  
**Design, Development, Manufacture, Servicing of Internal Combustion Engine for use in  
Marine Industry, General Industry and Automotive Industry, and Earth Moving  
Equipment(Excavator, Wheel Loader, Dozer),  
Testing of Earth Moving Equipment(Excavator and Wheel Loader).**

#### **Testing of Earth moving equipment (excavator and wheel loader).**

A horizontal row of three items: a barcode on the left, the International Accreditation Forum (IAF) logo in the center, and a handwritten signature on the right.

ACCREDITED UNIT: DNV Business Assurance B.V., Zwolsseweg 1, 2094 LD, Barendrecht, Netherlands - TEL: +31(0)2522089, [www.dnv.com/assurance](http://www.dnv.com/assurance)



## MANAGEMENT SYSTEM CERTIFICATE

Certificate no.: Initial certificate date: Valid:  
01/2005 03 January 2006 14 October 2023 – 15 October 2024  
(based on OHSAS 18001)

This is to certify that the management system of  
**HD Hyundai Infracore Co., Ltd. Head Office**  
**Incheon Plant**  
489, Injung-ro, Dong-gu, Incheon, 22502, Republic of Korea  
and the sites as mentioned in the appendix accompanying this certificate

has been found to conform to the Occupational Health and Safety Management System standard  
**ISO 45001:2018**

This certificate is valid for the following scope:  
Design, Development, Manufacture, Servicing of Internal Combustion Engine for use in  
Marine Industry, General Industry and Automotive Industry, and Earth Moving  
Equipment(Excavator, Wheel Loader, Dozer).  
Testing of Earth Moving Equipment(Excavator and Wheel Loader).

The image contains a barcode at the top left, followed by the International Accreditation Forum (IAF) logo (a blue oval with 'IAF' and 'INTERNATIONAL ACCREDITATION FOR MANAGEMENT SYSTEMS' text). To the right is a handwritten signature over a blue oval. Below the signature is the text 'BUREAU VERITAS' and 'Management Representative'.

ACCREDITED UNIT: DNV Business Assurance O.V., Zuidlaanweg 1, 2994 LQ, Barendrecht, Netherlands - TEL: +31)(0)80025980; [www.dnv.com/issuers](http://www.dnv.com/issuers)



IRNE SÁNCHEZ ROMÁN, MANAGER OF THE DEPARTMENT OF LEGAL ADVISORY SERVICES AND THE DATABASE OF THE OFFICIAL CHAMBER OF COMMERCE, INDUSTRY AND SERVICES OF MADRID, WITH REGISTERED OFFICE AT PLAZA DE LA INDEPENDENCIA, 1, MADRID, SPAIN

CERTIFY: That, according to the background data on record at this Chamber and other produced by the Company:

JCB-ENERGY ELECTRIC POWER INDUSTRY S.L., a company with Tax ID Number B10195594, and its registered office at street Trespuentes, 7, 28042 Madrid) is registered on 8 May 2004, under the heading of the 3rd Sector, companies, of the Economic Activities Tax File Number 342 to perform the following activity:

- Manufacture of electrical material for use and equipment

In witness whereof, for the appropriate purpose, I have issued and signed this Certificate, to which I affix the stamp of this Chamber, in Madrid on 26 July 2004.





[www.jcbenergy.com](http://www.jcbenergy.com)